

Avviż minn qabel ta' konċentrazzjoni
(Każ M.11173 – HEDIN/TORPEDO)
Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2023/C 249/06)

1. Fis-7 ta' Lulju 2023, il-Kummissjoni rċeviet avviż ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽¹⁾.

Din in-notifika tikkonċerna l-imprizi li ġejjin:

- Hedin Mobility Group AB ("Hedin", l-Iżvezja), li fl-aħħar mill-aħħar huwa kkontrollat mis-Sur Anders Hedin,
- tmien kumpaniji ⁽²⁾ (li flimkien jissejhu "Torpedo", il-Ġermanja kollha) li bhalissa huma miżmuma minn Torpedo-Garage Ansorg, Hermann und Thomas GmbH u. Co KG u Torpedo LT Investment GmbH (il-Ġermanja).

Hedin se takkwista, fis-sens tal-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament dwar l-Għaqdiet, il-kontroll esklużiv tat-totalità ta' Torpedo.

Il-konċentrazzjoni hija mwettqa permezz ta' xiri ta' ishma.

2. L-attivitajiet kummerċjali tal-imprizi kkonċernati huma dawn li ġejjin:

- Hedin hija attiva fid-distribuzzjoni bl-ingrossa u bl-imnut ta' karożzi tal-passiġġieri u vetturi kummerċjali ħfief ġodda u użati, id-distribuzzjoni bl-imnut tat-trakkijiet, id-distribuzzjoni bl-ingrossa u bl-imnut ta' tagħmir oriġinali ("OE") u spare parts mhux OE, il-forniment ta' servizzi ta' tiswija u manutenzjoni, u l-forniment ta' servizzi ta' kiri, lokazzjoni u finanzjament tal-karożzi fiż-ŻEE,
- Torpedo hija attiva fid-distribuzzjoni bl-imnut ta' karożzi tal-passiġġieri ġodda u użati, vetturi kummerċjali ħfief, trakkijiet, u spare parts OE u mhux OE u tippovdi servizzi ta' tiswija u manutenzjoni tal-karożzi għal vetturi bil-mutur primarjament fil-Ġermanja.

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni tqis li t-tranzazzjoni notifikata tista' taq' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament dwar l-Għaqdiet. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

Skont l-Avviż tal-Kummissjoni dwar proċedura ssimplifikata għat-trattament ta' ċerti konċentrazzjonijiet skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽³⁾ jenhtieg li jiġi nnutat li dan il-każ jista' jiġi kkunsidrat għal trattament skont il-proċedura stabbilita fl-Avviż.

4. Il-Kummissjoni tistieden lil terzi persuni interessati biex jibagħtulha l-kummenti li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta.

Il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn għaxart ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Jenhtieg li r-referenza li ġejja dejjem tiġi speċifikata:

M.11173 – HEDIN/TORPEDO

⁽¹⁾ ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1 ("ir-Regolament dwar l-Għaqdiet").

⁽²⁾ Il-mira tikkonsisti fi tmien kumpaniji li bhalissa huma miżmuma minn Torpedo-Garage Ansorg, Hermann und Thomas GmbH u. Co KG u Torpedo LT Investment GmbH, jiġifieri (i) Torpedo Garage Südwest GmbH, (ii) Torpedo Garage Saarland GmbH, (iii) TG Autohandelsgesellschaft mbH, (iv) TG Automobile GmbH, (v) Torpedo-Rent GmbH, (vi) Torpedo Logistik & Service GmbH, (vii) Torpedo Services GmbH, (viii) Torpedo eMobility GmbH.

⁽³⁾ ĠU C 366, 14.12.2013, p. 5.

Il-kummenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni permezz ta' email jew bil-posta. Uża d-dettalji ta' kuntatt ta' hawn taht:

Indirizz elettroniku: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Indirizz postali:

Il-Kummissjoni Ewropea
Id-Direttorat Ġenerali għall-Kompetizzjoni
Ir-Registru tal-Fużjonijiet
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
